Лифляндскія

YBEPHCKI



а) для пор иссчиновъ обязательныхъ; за гозъ 3 русяв, кромъ пересылочныхъ; вогорі і составляють 18% от подписной цъны.

б) для подписчиновъ необязательныхъ:

| На года | На з Мак. | На года | На 3 Мак. | На года | На 3 Мак. | На года | На года | На 3 Мак. | На года | На го

Отдельные МЗМЗ предаются въ реданція по



BBAOMOCTN

одного ученевания обявление обявление по размуру площадя, заявляниемой объевлениях, пра чеко опрежденийся поб втеплия должно оприять должноство сприять изленного нюбра доруги на 30 бурка, по разечету Пра размитьтя (обявлений за вала прадоложей домуванием, доруже делять за ваборт в бумату, по разечету топографія, также зачетова разгодам і руб, съ 100 зелеклюрову, пра честь объевления, отпечатальных па доргать тимпораціють, на премежанием.

дијаки комприрода, во прекознатом. Ва костаму оправдатолнято вимера закластва особо во 20 коп. за вливаниваръ. Вомалита оправдатовится та вго облагатальных объявленій, каторым осробождены ото зогларявошной клагам на основанію особить болгатальноствой в раскорамосій врадительства.

Выходять 3 раза въ недърю: по Понедъльникасть, Средамъ и Пятницамъ,

РИГА.

Годъ LVIII

Nº 9

Телефонъ № 517

Понедъльникъ, 25 января

Телефонъ № 517

1910

Статьи оффиніальной части Губерискихъ Вадомостей и прибавленій къ нимъ имають для всахъ присутственныхъ масть и должностныхъ лицъ своей губернін, до конхъ онт касаются, а также для встхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, ть случав упущеній, никакое изъ сихъ мість и лиць не можеть отговариваться невідініемь того, что объявлено было оффиціально чрезь Губернскія Відомости. (Статья 543 т. 11 ч. 1 св. зак. изд. 1892 г.)

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мъстный отдълъ.

Приказъ Лифпяндскаго Губеркатора по полицейской стражъ отъ 22 января 1910 года. № 1.

Согласно представленія Рижскаго убоднаго начальника отъ 10 ноября 1909 года за № 4013, угверждаю воннаго страженка 1V коннаго отряда, съ производствомъ ему добавочнаго содержанія по 60 рублей въ годъ.

Составленныя Ванкскою городскою думою для ибстныхъ жителей, согласно п. 8 ст. 108 гор. пол., изд. 1892 г., и изданныя мною, на основавія ст. 110 того же подоженія, порядкомъ опред'яденнымъ ст. 424 т. П св. зак., изд. 1892 г.

обязательныя постановленія

о торговић мисомъ и мясными продуктами и о привозћ въ городъ Валкъ мяса и объ освидътельствованіи привозимаго въ городъ мяса.

8 1. Въ Валкскій городской округь дозволяется привозить свіжее мясо только въ следующемъ виде: крупный рогатый скотъ — по крайней мъръ четвертими, свиней — по крайней мъръ половинами, мелкій скотъ въ цъльномъ видъ. Легкія, печевь, сердце, селезенка и вымя какъ и почки не должны быть отризываемы отъ привозимыхъ частей убитаго скота.

§ 2. Привозъ соленаго и копченаго мяса воспрещается, за исключеніемъ соленой и копченой свинивы въ кускахъ не менъе 10 фунтовъ въ каждомъ и соленой и кончевой баранины въ половинныхъ тушахъ.

Всякое привозимое въ городъ мясо, какъ заклейменное и § 3. незаклейменное и пезапломбированное, запломбивоканное. такъ и прежде поступленія его въ продажу или для какого либо м'ютнаго употребленія или храненія, должно быть немедленно направляемо въ городскую скотобойню, или на особую устроенную станцію для надлежащаго осмотра; мясо признанное годнымъ для употребленія въ пищу, снабжается клеймомъ. Туши съ отобранными грудными и брюшными перепонками, равно и мясо неврѣлыхъ и похудѣвшихъ животныхъ, я также мясо, подовриваемое въ происхождении отъ больныхъ животныхъ, признается вреднымъ или подозрительнымъ и отправляется въ санитарное заведение или городскую скотобойню для болёе подробнаго изследованія и надлежащаго распоряженія, зависящаго отъ сего заведенія. Если въ предёлахъ города най-дено будеть при перевозків, въ продажів или же на храненіи мясо, пезаклейменное или незапломбированное установленнымъ городскимъ управленіемъ клеймомъ или пломбою, таковое мясо вемедленно отправляется, на счеть владвльца, на упомянутую выше ставцію или въ бойню для освидътельствованія, заклейменія или запломбированія.

§ 4. Веледствіе изложенныхъ постановленій, въ Валкскомъ городскомъ округ'я можеть быть продаваемо, обрабалываемо вли же употребляемо на приготовление мяснаго товара, равно и хранамо въ какихъ-либо помъщенияхъ или заведениять только такое свъжее масо и только такая соленая вли колденая свинина и баранина, которыя снабжены клеймомъ городской скотобойни или же одного изт городскихъ учрежденій, предназначенныхъ

для производства изследованія ияса.

Примъчание. Правила §§ 3 и 4 распространяется также на привозимые отдельно оть тушъ животныхъ внутренніе органы ихъ въ сыромъ видъ, напр. легкія, печени, кишки и прочес.

§ 5. Освидътельствованіе привозимаго въ Валкскій городской округь мяса отъ скота, убитаго не въ городской скотобойнъ, производится согласно

поавиламь для освидѣтельствованія мяса скота, убитаго въ городской ското

§ 6. Мясо, привезенное для освидётельствованія, воспрещается увовить съ мъста освидетельствовани до осмотра его согласно настоящимъ правиламъ,

§ 7. Плата, установленная за пользованіе городскими учрежденіями для освидътельствованія привозимаго мяса, вносится впередъ, а выданная въ получение ся квитанція предъявляется, предварительно осводітельствовавія, должностному лицу, производищему таковое.

8 8. За освилътельствование привознаго мяся, снабивеннаго свилътельствомъ ветеринарнаго врача и влеймомъ или пломбой бойни, состоящей водъ постояннымъ надгоромъ ветеринарнаго врача, а равно легкихъ, печеней и внутренностей, представляемыхъ вмёстё съ главными частями животнаго того же рода, особой платки не наимается.

§ 9. Освидътельствованіе мяса производится только въ часы, назначенные городскимъ управленіемъ и объявленные во всеобщее свідініе.

§ 10. Владельцы мяса не имеють права делать какія-либо возраженія противъ примъняемаго ветеринарнымъ врачемъ, на основанія сихъ обязательных постановленій, порядка освидательствованія.

§ 11. Признавъ освидътельствованное мясо годнымъ для употребленія въ пищу, ветеринаръ налагаетъ на него, на видномъ мъстъ, особое влеймо, на которомъ долженъ быть обозначенъ день освидътельствованія. По снабженін мяса влеймомъ, владілець мяса можеть распоряжаться имь по своему усмотрънію.

Примъчание. Если при освидътельствование мясо окажется не внолив доброкачественнымъ, но допустинымъ въ продажу, то допускаемое въ продажу безъ стерилизаціи мясо снабжается клеймомъ краснаго цвъта четырехъугольной формы съ надписью "низшаго качества"; мясо же допустимое въ продажу дишь въ стерилизованномъ виде — трехъугольнымъ клеймомъ фіолетоваго цвъта съ надписью "стеризназоваво". § 12. Если же при освидътельствованіи обнаружится, что мясо не-

годно для употребленія его въ пинцу, то на него накленвается, на внаномъ мъстъ, записка съ надинсью "арестовано. Мясо арестованное передается въ санитарное отделение при городской скотобойне для уничтожения вли технической обработки, согласно приложеннымъ къ циркуляру Министерства Внутраннихъ Дълъ отъ 24 сентибри 1904 года за № 1150 правиламъ браковки мясныхъ продуктовъ.

§ 13. Если при освидътельствованія окажется, что животное, оть котораго происходить освидетельствованное мясо, было одержимо какою либо варазительною болъзнью, то о томъ доводится до свъдънія поляція и губеряскаго ветеринарнаго инспектора.

§ 14. Микроскопическое изсябдованіе привознаго свипого мяса произволитен согласно постановлению иля микросковическаго изследования свиного мяса въ Валиской городской скотобойнъ.

§ 15. По наложенім клейма, освяд'я гельствованное въ скотобойн'я или въ учрежденной, для того городскимъ управленіемъ станція, мясо должно быть немедленно увезено, въ противномъ случав городскому управлению предоставляется передать мясо въ распоряжение полици на счеть вла-

§ 16. Все мясо, освядътельствованное въ скотобойнъ или на станціи. предназначенное городскимъ управленіемъ для производства изслітдованія, и оказавшееся годнымъ дви употребленій въ пищу, получаеть клеймо, укиз лвающее, происходить ди мясо отъ животныхь, убитыхь въ городской скогобойна или въ другомъ мъсть.

§ 17. Разносная продажа мяса и мясныхъ продуктовъ воспрещается. § 18. Продавцы мяса обязаны: имътъ въ своихъ лавкахъ столы, покрытые кафлями съ тъкъ, чтобы по возможности каждый столъ быль поврыть одною большою кафелью; окрашивать ствиы былой масляною праскою и мясо въшать въ такомъ отдалени отъ стънъ, чтобы ово не прикасалось къ нимъ; заботить и о сохранения въ чистотв дубовыхъ обрубновъ, употребляемыхъ для разстоения на нихъ мяса; образки собирать въ муравленице горшки и ежедневно ихъ удалять а полы, которые должны быть цементные или асфальтовые, тщательно очищать; вёшать мясо на оцинкованныхъ крючкахъ, которые не ржавъютъ.

§ 19. Цъна на каждый сорть инса должна быть вывъшена въ торговомъ помъщении или у стола.

§ 20. Лавки должны быть снабмены надвежащими приспособленіями для провытриванія даже въ то время, когда он заперты; ледники, принадлежащие пъ лавкамъ, должны содержаться въ надлежащей чистотъ

§ 21. Лица, занимающіяся продажею миса, должны быть чисто одіты. причемъ въ особенности обращать внимание на чистоту передниковъ. Лица, ванимающінся продажею мяса на рынкахъ и въ мясныхъ лавкахъ, не должны быть одержимы кожными сыпьями или заразными бользнями.

Запрещается продавцамъ мяса въ лавкахъ своихъ или перелъ оными во времи торговли держать собакъ, равно и развозчикамъ мясного товара иметь при себъ собакъ.

§ 22. Столы, чаны и лотки, на которыхъ или въ которыхъ продаются на рынкт мясо, колбасный и мясной товаръ, должны быть окрашены бълою масляною краскою и содержимы чисто и опрятно. Козлы, на которыхъ дежать столовыя доски, должны быть окрашены білою масляною краскою.

§ 23. Не дозволяется унотреблять подпорами подъ столовыя доски

ящики, кадки и т. п. предметы.

- § 24. У столовъ на рынкъ отрубки, обръзки и остатки всякаго рода, вегодные для продажи, а также и шкуры должны находиться въ плотныхъ ящикахъ съ крышкою.
- Полотняные наметы надъ столами на рынкъ должны быть всегда чисты.
- § 26. Вев столы и принадлежности мясной торговли должны быть удаляемы съ рынка не позже двухъ часовъ пополудни.
- \$ 27. Продаваемый на рынкъ и въ давкахъ мясной и колбасный то варь должень быть покрыть бълымь хологомь, постоянно чистымь и опрятнымь,
- \$ 28. Запрещается подстилать или покрывать именой товарь рогожами.
 \$ 29. Мясо телять, поросять, козмять и ягнить моложе 14 дней не допускается къ продажь.
- § 30. На публичныхъ рынкахъ и въ частныхъ торговляхъ продается свежее мясо убитаго не въ городской скотобойнъ скота отдъльно отъ мяса убитаго въ бойнъ и объ этомъ на мъстъ продажи вывъшивается четко написанное объявление.
- § 31. Городскія должностныя лица по надзору за торговлею мясомъ должны обнаруживать, если нужно при содъйствии польщім нарушенія этихъ обязательныхъ постановленій. Противъ виновныхъ же въ нарушеніи сихъ обязательных постановленій во всяком случай возбуждается судебное преслъдование. Городскимъ должностнымъ лицамъ по надвору за торговлею мясомъ долженъ быть во всякое время предоставленъ мясниками, а равно продавцами мяса и колбасы безпрепятственный доступъ въ ихъ давки, мясные ряды, погреба, ваведенія для приготовленія мясныхъ товаровъ и т. п.

§ 32. Обнаружени ый сомнительнаго качества мясной товарь отправляется въ городскую скотобойню или станцію для осмотра доброкачественности товара.

- § 33. Доставленные въ городскую скотобойню городскими должностными лицами или полицією мясо и мясные продукты уничтожаются, въ случав всли окажутся при освидьтельствовании негодными для пищи. Если они будутъ признаны годными, то они возвращаются собственникамъ.
- § 34. Въ случат протеста владъльца, конфискованіе и уничтоженіе мяса и мясныхъ продуктовъ сопровождается составленіемъ акта за подписью ветеринарнаго врача, представители городского управленія и полиціи.

О перевозкъ мяса и мясныхъ товаровъ въ городъ Валиъ,

- § 35. Перевозка ияса и мясныхъ товаровъ въ чертв Валкскаго геродского округа разрѣщается мясоторговцамъ и лицамъ, занимающимся приготовленіємъ мясныхъ товаровъ для продажи только при собяюденія нижесяйдующихъ правилъ:
- § 36. Конныя тельги, дровии и ручныя тельжки, употребляемыя для перевозки мяса и мясемкъ товаровъ, изнутри должны быть обиты цинковымъ листомъ или окращены свътлою масляною краскою; онъ должны постоянно содержаться въ чистотъ и употребляться исключительно для перевозки мяса. Конвыя тельги и дровни должны быть не крытыя, а ручныя тележки должны иметь плотную крышку.
- § 37. Козлы открытыхъ конныхъ телегъ должны быть выше помъщаемаго въ телъгахъ товара, по крайней мъръ на 1 футъ, при чемъ телъги должны быть устроены такъ, чтобы товары не могли перевешиваться черезъ кузовъ. Открытыя телеги должны иметь непроницаемыя светлыя и всегда чистыя покрызала, съ приспособленіемъ для закръпленія нхъ у кузова въ видахъ прикрытія сплоть товаровъ во время перевозки. Тельги и дровни, предвазначенныя для перевозки миса, должны имъть особыя отдъленія для помъщения шкуръ и потроховъ.

§ 38. Сидъть на товаръ во время его перевозки или стоять въ телъгахъ и дровняхъ, назначенныхъ для перевозки мяса, строго воспрещается.

§ 39. Мясо и мясные товары должны быть переносимы не иначе, какъ въ опрятныхъ, прикрытыхъ чистымъ холстомъ доткахъ.

§ 40. Сельскіе обыватели, привозящіє свои мясные товары въ городъ для продажи, должны также прикрывать мясо чистымъ холстомъ.

Примъчание. Сін постановленія на мясо, привозимое по жельзнымь дорогамь въ упаковкъ, не распространяются, если только перевозъ означеннаго мяса по удицамъ города, производится безъ обмина первоначальной упаковии.

§ 41. Привозимое сельскими обывателями мясо дозволяется продавать только на городскихъ рынкахъ.

§ 42. Виновные въ нарушеніи этихъ обязательныхъ постановленій привлекаются къ ответственности на основании устава о наказанияхъ,

§ 43. Настоящія обязательныя постановленія вступають въ симу черезъ двъ недъли со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ, съ наковаго времени отмънцются ранъе изданныя по сему предмету обязательныя постановленія, а т нже дополненія пъ намъ и измъненія ихъ. N 50. 3

Г. Рига, января 14 дня 1910 года.

И. д. Губернатора, Вице-Губернаторъ А. Келеповскій.

Составленныя Валкскою городскою думою для местныхъ жители, согласно п. 8 ст. 108 город. полож., изд. 1892 г., и изданныя мисо, на основаніи ст. 110 того же положенін порядкомъ, опредъленнымъ ст. 424 т. П св. зак., изд. 1892 года.

обязательныя постановленія объ убоъ скота и освидътельствованіи мяса въ г. Валкъ.

І. Общія постановленія.

§ 1. Въ районъ дъйствія Валиской городской скотобойни убой разнаго рода скога, включая лошадей, предназначенных въ пвщу яюдямъ, производимый какъ мясниками, такъ и частными лицами, а равнымъ образомъ сдираніе шкугь со скота (за единственнымъ исключеніемъ сдиранія шкуръ съ телять, козъ и овець, которыя могуть быть отпускаемы изъ скотобойни въ шкурахъ) ошпариваніе, очищеніе оть персти и щетины, потрошеніе убытаго скота и очищеніе кишекъ и внутренностей допускается въ городской и другихъ скотобойнихъ, устроенныхъ согласно техническимъ и ветеринарнымъ требованіямъ.

Примъчаніе. Районъ дъйствія Валиской городской скотобойни

распространяется на Валескій городской округь.

Убой больного и изувъченнаго скота допускается также въ видъ § 2. исключенія и вит городской скотобойни, но съ темъ лишь, чтобы убитое животное тогчась послѣ убоя было отправлено въ городскую скотобойню для сдиранія кожи и всерытія тіловыхъ полостей подъ надзоромъ подлежащаго ветеринара городской скотобойни.

§ 3. За пользование городской бойнею, равно и городскими учрежденіями для изследованія привознаго мяса, за исключеніемъ такого, которое снабжено свидътельствомъ ветеринариаго врача и илеймомъ или пломбами, какой вибо бойни, состоящей подъ постояннымъ надворомъ ветеринарнаго врача, взимается плата по таков, утвержденной Г. Губернаторомъ.

§ 4. Распоряженія, сділанныя управляющимъ бойнею, ветеринарнымъ врачемъ и другими служащими въ городской бойнъ при исполнении ими служебныхъ обязанностей, должны быть безусловно исполняемы всеми лидами, находящимися на скотномъ дворъ и въ учрежденияхъ скотобовни, даже и нь томъ случав, если эти лица остаются недовольными указанными распоряжениями и нам'вриваются обжаловать ихъ. Управляющий скотобойнею ветеринарный врачь имбеть право удалять изъ скотнаго двора и другихъ помъщеній скотобойни неподчиняющихся распораженіямъ должностныхъ лицъ при бойнъ.

Жалобы на должностныхъ лицъ подаются управляющему скотобойнею, а на ръшения управляющаго скотобойнею городскому управлению.

Давать должностнымъ лицамъ или служащимъ на скотномъ дворъ деньги на чай или дедать имъ подарки, равно какъ принимать таковые воспрешается.

- § 5. Городскія должностныя лица, если обнаружать убитый въ городъ Валжь виъ скотобойни скотъ, сообщають объ этомъ полиціи для привлеченія виновныхь къ отвітственности согласно ст. 114 уст. о нак.; мясные же продукты допускаются въ продажу посяв надлежащаго ветеринарнаго
- § 6. Часы, въ которые скотобойня открыта, опредъяются городскою управою. Въ случат измъненія этихъ часовъ, о томъ публикуется городскою управою во всеобщее сведение заблаговременно, за две недели до вступленія изм'єненія въ силу.

§ 7. Воспрещается всякое жестокое обращение съ пригнаннымъ скотомъ, кажъ напрамеръ: бить скотъ цалками, толкать его ногами, таскать и

носить животное за ноги со свъщенною головою и т. п.

§ 8. Воспрещается всякое загрязненіе, не вызванное самымъ убоемъ; равнымь образомь воспрещается всякое нарушеніе поридка въ пом'вщеніяхъ городской скотобойни и на скотныхъ дворахъ, какъ куреніе табаку, крикъ, шумъ, пъніе, брань, свесть, хлопаніе кнутами и тому подобныя безчинства. Не дозваляется приносить въ ном'ящение городской скотобойни кръпкие на-DUTKO.

§ 9. Вводить собакь въ ограду скотобойныхъ учрежденій воспрещается.

П. Правила о распорядкт въ городской скотобойить.

§ 10. Для убоя скога скотобойня открыта ежедневно, за исключениемъ воскресныхъ, праздинчныхъ и высокоторжественныхъ дней. Часы, въ которые скотобойня открыта, опредъляются, согласно местнымъ потребностямъ, городскою управою и объявляются во всеобщее свёдёніе.

Оставаться въ скотобойне въ другое время, безъ особаго въ каждомъ случать разрешения управления скотобойни не дозволяется. Крунный рогатый смоть и свиней дозволяется убивать не позже какъ за чась, а прочій

скотъ не нозже какъ за полчаса до закрытія скотобойни.

§ 11. Входъ въ скотобойню безъ особаго разръшенія управленія дозволяется только лицамъ, вибющвиъ въ скотобойно дела, находящіяся въ связи съ тою целью, для коей предназначена скотобойня. Постороннія лица удаляются изъ скотобойни. Входъ въ помъщенія, гдъ производится убой, дозволень, кромъ должностныхъ лицъ бойни и подготовщиковъ микроскопической станцін, только лицамь, производящимь убой, ихь подмастерьямь и помощникамъ. Лица, желающія осматривать бойню, обязаны испросить на то разрішеніе управленія и взять особый билеть, который онъ должны сохранять и по требованию предъявлять должностнымъ лицамъ скотобойни. Женщинамъ и дътямъ моложе 16 льть входъ въ скотобойню во время, предназначенное для убон скота, строго воспрещается. Входъ въ помъщенія микроскопической станціи дозволяется всключительно только служащимь на станцін и лицамъ, которыя будуть туда допущены.

§ 12. Мясники, производящіе убой въ скотобойнь, обязаны, за собственноручною подписью, подать заявление о техъ лицахъ, которыя состоять у няхъ на службъ или постоянно у нихъ работаютъ. Лицамъ, о которыхъ не было сдълано такого заявленія, запрещается входъ въ заведеніе и его отдъльныя помъщенія, а въ особенности пользованіе принадлежностями бойни.

§ 13. На дворъ и въ помъщеніяхъ скотобойни, воспрещается всякаго рода торгъ скотомъ, мясомъ, произведеніями скотоводства, отбросами отъ убоя и другого рода предметами.

§ 14. Входъ въ скотобойню открыть обыкновенно лишь съ главныхъ вороть. На дворъ скотобойни дозволяется ъздать телько шагомъ. Конныя и ручныя повозки должны быть разставляемы, подвозимы и отвозимы согласно укаваніямъ должностныхъ лицъ бойни. Распораженія ихъ въ отношенін порядка движенія повозокъ должны быть обязательно исполняемы, подъ опасеніемъ удаленія изъ скотобойни.

§ 15. При перевозвъ скота слъдуеть обходиться съ нимъ осторожно, не подвергая животныхъ мученіямъ. Въ особенности воспрещается привозить мелкій скоть со связанными ногами или связаннымъ ртомъ. Крупный скотъ следуетъ всегда привизывать такъ, чтобы онъ не могъ приченить вреда. Выковъ следуетъ приводить въ помещение для убоя съ завязанными глазами и въ сопровождени по крайней мере двухъ человекъ.

§ 16. Если животное, по причинъ какого либо увъчья или всобще за слабостью ногь, не можеть быть пригнане на скотобойню, то оне доста-

вляется въ последнюю на подводе.

§ 17. Привозимый на скотобойню скоть немедленно по вступленіи въ бойню долженъ быть представленъ подлежащему ветеринарному врачу для освидетельствованія. Удалить пригнанный въ бойню убойный скоть дозвоинется лишь съ разришения управинющаго бойней ветеринарнаго врача. Внесенная уже плата за освидетельствование скота и за пользование скотнымъ дворомъ ни въ какомъ случат не возвращается.

§ 18. Пригоняющій скоть въ городскую скотобойню обязань предварительно заявить прив атнику о числе головъ и о роде скота. Убой скота допускается только по взносъ установленной платы, по предъявлении животныхъ ветеринарному врачу для освидътельствованія и по врученіи убой-

ныхь билетовъ завъдующему подлежащею камерою для убоя.

§ 19. Во набъщание смъщивания, пригнанный въ бейню скоть, при вступленіи въ бойню, долженъ быть снабжень внакомъ того лица, которов представляеть его къ бою. Знаки должны быть заявлены управленію бойни и въ случав надобности, по требованію последняго подлежать измънению.

§ 20. Убой утомленнаго или вспотвышаго скота воспрещается. Подобный скоть направляется, по указанію должностныхъ лидь бойни, въ находящеся при ней хлева и остается въ назначенныхъ для того местахъ до техъ поръ, пока это будетъ признано необходимымъ лицомъ производящимъ освидътельствование скота.

§ 21. Убой скота производится исключительно только въ устроенныхъ для этой цели помещенихъ, отводимыхъ производящимъ убой лицамъ, по указанію надвора бойни. Правило это относится также и къ очисткъ

требухъ, желудка, кишекъ и проч. и къ ошпариванію.

Убой долженъ производиться быстро, осторожно, безъ перерывовъ и

безъ причинения мучений животному.

Животныя, кром'в предназначенных в ть убою по обряду еврейской веры, предварительно пусканія крови, должны быть ошеломляемы. Предпазначенное къ убою живстное приводится въ камеру лишь тогда, когда уже нсе подготовлено из убою, такъ что убой можеть быть произведень немедленно. Передъ каждымъ убоемъ убойный билетъ долженъ быть переданъ вавъдывающему камерою.

Убой долженъ производиться лицами, въ отношени коихъ инвется достаточное обезнечение въ томъ, что они внаютъ свое дело. Учени и могутъ производить убой скога вишь въ присутствии мастера или его представителя.

Управлению скотобойни предоставляется предписывать употребление

маски или другого рода приспособлений при убой скота.

 8 22. Надуваніе телять и барановъ и легкихъ ихъ строго воспрещается.
 8 23. По совершеніи убоя възнава соми По совершени убоя, разникъ самъ лично или черезъ своихъ дюдей, за дъйствія конкъ онъ отвъчаеть, обязанъ ув'єдомить о томъ завъдывающаго камерою, а въ случаъ убон свиней — также и водготовщика микроскопической станціи, отъ которыхь затімь уже зависить принятів мъръ къ производству установленнаго освидътельствованія. До освидътельствованія и наложенія плейма воспрещается разр'євывать или уносить туту, однако, разрубка крупнаго рогатаго скота и лошадей на двъ части не

§ 24. По окончании убоя, мясо убитаго животнаго должно быть отвевено изъ городской бойни. Если мясо крупнаго скота и свиней по истечени пяти часовъ, а мясо мелкаго скота по истечении трехъ часовъ послъ убол, не удалено изъ бойни, то виновные привлекаются къ ответственности ва нарушелю сего правила. Если въ продолжение сутокъ никто не явится за полученізмъ мяся, то таковое продается съ публячнаго торга, а вырученныя оть продажи деньги, после вычета воёхъ издержевъ сохраняются для выдачи по принадлежности.

§ 25. Навозъ, а равно содержимое желудка и кишекъ надлежить сва ливать на указанныхь для того мъстахъ. Стекающая при убов кровь должна

быть собираема въ предназначенныхъ для сего тазахъ.

Кровь отъ такихъ свиней, которыя при произведенномъ посяв убоя оснядьтельствованін были признаны больными и задержаны, не выдается владъльцу животнаго, и поступаеть въ распоряжение бойни, даже и въ томъ случат, если мясо животныхъ не было признано вреднымъ для здоровья.

До установненін результата освидттельствованія убитаго скота, кровь его не можетъ быть удаляема изъ бойни. Кровь, допущенная для приготовленія колбасы, отправляется на дожь вт удобныхъ посудахъ, которыя должны всегда содержаться въ чистотъ и инъть такой видъ, чтобы очистка ихъ и осмотръ внутренней ихъ стороны не представляли никакихъ за-

трудневій. § 26. Мясники или ихъ повъренные, замътивъ при убоъ, что животили части его одержимы какою-либо бользнью или дають основаніе подозрѣвать ихъ въ какой-либо болѣзни, обязаны немедленно довести о томъ

до свъдъніи завъдывающаго подлежащею камерою.

§ 27. Лица, пользующінся городскою скотобойнею, должны соблюдать при производствъ работъ крайнюю спратность и чистоту, въ особенности они обяваны: всякія нечистоты, отбросы миса, волосы, сало, частицы жира и т. п., немедленью удалеть въ указанные для того мъста, а также очецать оть крови поль, столы, стъны и бывше въ дълъ инструменты и убирать последние въ те места, где они обыкновенно хранятся. Со всеми принадлежащими скотобойнъ инструментами и принадлежностими следуетъ обращаться осторожно. Въ случав порчи таковыхь со злымъ умысловъ или

по небрежности, виновные обязаны возмъстить стоимость новрежденныхъ или испорченныхъ предметовъ. Завъдывающе камерами должны смотръть за тъмъ, чтобы бывшіе въ дълъ инструменты и принадлежности возвращались въ исправномъ виде.

Всв требующеся для убоя скота инструменты, какъ: топоры, ножи, пилы и т. п., должны быть приносимы мясниками, которые сами производять убой своего скота и должны храниться на месть, отведенномь имъ для сей цъли правленіемъ скотобойни.

Примъчание. Къ убою скота, къ очищению внутреннослей убитаго скота, какъ вообще къ занятиявъ въ скотобойнъ, допускаются тольно

лица, опрятно одътыя въ чистыя блузы и фартуки.

§ 28. Находящиеся въ скотобойнъ лица должны вести себя всегда прилично и чинно, всякое нарушение правильнаго хода дъла, порядка н тишины воспрещается.

Ръзниванъ не дозволяется переодъваться въ другихъ помъщенияхъ, кром'в техъ, которыя для того предназначены, а равно вешать одежду въ камерахъ для убоя. Воспрещается приносить въ пом'ящения, предназначенныя для переодъванія, кровь или части животныхь и хранить ихъ въ этихъ помъщеният. Равнымъ образомъ ръзникамъ воспрещается выходить изъ скотобойни, не очистивъ предварительно одежды, въ которой они производили убой. Приводить въ дъйствіе и пріостанавливать освъщеніе, открывать и закрывать вентиляціонныя сооруженія и паропроводы къ котламъ служащимъ для ошпариванія, дозволено пишь подъ надзоромъ и по указанію завъдывающаго камерою для убоя. Постороннимъ лицамъ дотрогиваться до этихъ предметовъ воспрещается.

§ 29. Мастера и лица, производящін въ бойнъ убой скота, отвъчають ва дъйствін своихъ помощниковъ. Женщины ни къ какимъ работамъ въ

бойнъ не допускаются.

§ 30. Йостановленіямъ настоящихъ правиль подчиняются всё лица,

находящівся въ скотобойнъ.

§ 31. Содержимое кишекъ и желудва поступаетъ въ пользу скотебойни безъ вознагражденія. Кровь, шерсть, щетина, клыки и копыта уби-таго скота, если не будуть увезены собственникомъ его въ день убоя, до закрытія бойня, также поступають въ пользу скотобойни безъ какой-либо за то платы.

III. Правила объ убот скота по еврейскому обряду.

§ 32. Для убоя скота по еврейскому обряду назначаются въ скотоопредъленные часы вив установленнаго для мясниковъ христіанъ времени и объявляются посредствомъ вывъсокъ въ скотобойнъ.

§ 33. Для склада употребляемыхъ еврейскими мясниками ведеръ и другихъ принадлежностей, отводится запирающееся на ключь помъщеніе.

§ 34. При убов скога по еврейскому обряду, кремв правиль, изложенныхь въ отделе III этихъ обязательныхъ постановлений, лица, производвија убой скота, должны соблюдать следующія правила:

а) обычный при производстве убоя по еврейскому обряду повань животнаго совершается савдующимъ образомъ: связывають переднія и одну заднюю конечности, а за свободный конецъ веревки вапять животное;

ръзка скота производится разникомъ по еврейскому обряду немедленно послё пована животнаго. Ни подъ какимъ условіемъ не допускается одновременно валить несколькихь животныхъ и убивать ихъ одно за другимъ;

в) снятіе кожи съ убитаго скота допускается лишь посл'в полнаго

его обезкровленія.

Правила о распорядкѣ въ хлѣвахъ при городской скотобойнв.

§ 35. Хлъва при городской скотобойнъ предназначены для помъщенія въ нихъ скота до убоя. § 36. Пригонъ скота въ хлева и выгонъ его изъ нихъ допускается

только въ будничные дни, въ тъ часы, когда скотобойня бываеть открыта.

§ 37. До поступленія въ хатва скотобойни, пригониемый скоть подвергается, съ цълью опредъленія его здоровья, освидътельствованію черезъ ветериварнаго врача, состоящаго при скотобойнъ, причемъ обращчется главное внимание на то, не одержимы ли животныя какою либо варазительною болъзнью. Животныя, оказывающіяся больными, имъющія признаки плохого питанія, или получившія увічья во время слідованія въ скотобойню, передаются въ особыя отделения хабвовъ для больныхъ животныхъ съ незаразительными болтвиями, если владтлецт не пожелаеть взять ихъ обратно. Навшій одержимый заразительною бользнью или подозр'внаемый въ таковой скоть, передается администраціей бойни немедленно въ саничарное отд'єленіе, о чемъ доводится до свъдънія полиціи. На обязанности владъльца больного животнаго лежигь внесеніе установленнаго таксой сбора за польвование бойнею.

§ 38. Если владълецъ скота оставить его въ хлівь болье трехъ недъль, не уплативъ за него установленныхъ взносовъ, то управленію скотобойни, предоставлиется право продать скоть и изъ выручки покрыть числя-

щіеся въ недочика взносы.

§ 39. Приносить или привозить кормъ или подстилку въ хивва скотобойни воспрещается владъльцамъ скота. Подстилка и кормъ доставляются управленіемъ скотобойни. Кормленіе находящагося въ хлѣвахъ бойни скота производится персоналомъ управленія бойни. Ц'яны за кормъ определяются городскимъ управленіемъ согласно цънямъ закупки его.

§ 40. Если послъ ветеринарнаго наблюденія надъ скотомъ окажется возможнымь допуствть этоть скоть кь убою, то мясо и шкура таковаго скота выдается собственнику скота или же уничтожается по руководству приложенными къ циркуляру Министерства Внутреннихъ Дъдь отъ 24 сентября 1904 года за № 1150 правилами браковки мясныхъ предуктовъ.

Примъчаніе. Въ случав протеста владыльца, конфискованіе и уничтожение шкуръ и мяса сопровождается составлениемъ акта за подписью ветеринарнаго врача, представителя городского управленія и полиціи.

V. Правила освидътельствованія поступающаго въ городскую скотобойню убитаго скота.

А. Общія постановленія.

§ 41. Освидетельствование поступающаго въ городскую скотобойню убитаго скота до и послъ убоя, въ видахъ опредъленія состоянія его здоровья, производится назначенными городскимъ управленіемъ сведущими ли-Сведущими лицами считаются: ветеринарные врачи при городской

Б. Освидътельствованіе живого убойнаго снота.

§ 42. Освидътельствование убойнаго скота производится до пригона его въ помъщенія, предназначенныя для убон. Пригонять неосвидътельствованный скоть въ эти помещения строго воспрещается.

§ 43. Педопускаются къ убою на мясо животныя, страдающія бользнями, указанными въ отделахъ І и ІІ изданныхъ Министерствомъ Внутреннихь Дель 21 сентября 1904 года правиль с браковки инсныхь продук-Исключение составляють больныя животныя, о которыхь уноминается

въ отдълахъ III и IV техъ же правинь.

§ 44. Животныя, находящіяся въ бол'євненномъ состояніи, къ убою на мясо не допускаются; при этомъ спедуеть руководствоваться правидами браковки мисныхъ продуктовъ, изложенными въ циркуляръ Министерства Внутренныхъ Дълъ, по ветеринарному управлению, отъ 24 сентября 1904 г. за № 1150 опубликованными въ № 118 Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостей за 1904 г.

§ 45. Если при освидътельствованіи окажется, что скоть, котя и одержимь бользнью, но такою, которая не исключаеть допущенія его къ убою, то подобный скогь, смотря по результату освидьтельствованія, направляется или въ общія камеры для убоя или въ отділеніе, предназначенное для убоя больного скота. Въ случат же обнаруженія данныхъ, дающихъ основаніе подозр'явать, что животное одержимо какою-либо заразительною болъзнью, то подозрительное животное, вмъстъ съ другими стоявщими съ ними въ одномъ хибев, изолируется отъ другого скота и о результате освидътельствованія означеннаго животнаго немедленно доводится до свъдънія полиціи для зависящихь оть нея распоряженій. Если животное будеть найдено нездоровымъ и къ убою негоднымъ, то убой его восирещается, о чемъ сообщается письменно лицу, представившему его въ скотобойню.

На основани полученныхъ при освидътельствовани данныхъ животное можеть быть подвергнуто наблюденію въ обыкновенныхъ случанхъ, однако, не болъе какъ на одни сутки.

§ 46. Павшій скоть передается въ санитарное отділеніе за счеть

лицъ представившихъ ихъ къ убою.

§ 47. Животныя, убитыя по необходимости внутри или внъ скотобойни, подвергаются освидътельствованию ветервнарнымъ врачемъ въ камеръ для убоя больного скота, предварительно совершаемаго тамъ удаленія внутреннихъ органовъ.

В. Освидътельствование убитаго снота.

1. Быки, поровы, телята, овцы, козы и лошади.

§ 48. Освидътельствование убитыхъ быковъ, коровъ, телитъ, овецъ, козъ и лошадей производится по возможности немедленно после убоя.

По совершении убоя, производивший убой самъ или черезъ своихъ людей, за дъйствія коихъ онъ отвічаеть, обязань увідомить о томъ завідывающаго камерою, отъ котораго зависить дальнейшія распоряженія относительно убитаго скота.

§ 49. До освидътельствования воспрещается удалять убитыхъ животсъ мъста убоя или разрубать ихъ на части. Въ частности же, у свиней дозволяется разрубать на двъ половины только туловище, такъ чтобы объ части оставались нераздъльными у головы; у лошадей, быковъ и коровъ шкура не должна быть снимаема у затылка позвоночнаго столба. Съ целью освидьтельствованія быковь и коровь въ отношенін финнъ, языкъ можеть быть вынуть до корня, но не должень быть совершенно отделень оть головы.

Внутренности животныхъ должны быть складываемы непосредственно туловища, такъ чтобы была неключена возможность смещивания ихъ съ

внутренностями другихъ животныхъ.

\$ 50. При освидътельствованіи мяса, крови и кожи слъдуеть руководствоваться правыдами браковки мясныхъ продуктовъ изложенными въ циркуляръ Министерства Внутреннихъ Дълъ, по ветеринарному управленію, отъ 24 сентября 1904 г. за № 1150.

§ 51. При обнаружении бользненныхъ измънений у живстныхъ уже послів убом должны быть соблюдаемы правила о браковить мясныхъ про-

дуктовъ, изданныя 21 сентября 1904 года.

§ 52. Празнавъ освидътельствованное животное здоровымъ, ветеринаръ налагаеть на него на видномъ мёсть ветеринарное клеймо, съ обозначениемь дня, въ который было произведено освидътельствованіе, а затёмь поручаеть опредъленному для этой цёли служащему наложить на каждую четверть туши, на видномъ мъстъ, но крайней мъръ по одному установленному клейму, въ знакъ безусловнаго допущения мяса въ пищу. При клейменіи телять снимается для этой цвии, въ случат надобности, часть шкуры. По снабжени тупъ клеймомъ, владълецъ животнаго можетъ располагать виъ и его внугренностями по своему усмотрънію.

Примъчаніе. Если при освидътельствовании мясс опажется не вполив доброкачественнымь, но допустанымь въ продажу, то допустимое въ продажу безъ стерилязаціи мясо снабжается клеймомъ краснаго цевта четырехъ-угольной формы съ надписью: "низшаго качества"; мясо же допустимое въ продажу лишь въ стерилизаціонномъ видъ — трехъуголь-

нымъ клеймомъ фіолетоваго цвіта съ надписью "стерилизовано". § 53. Если же при освидътельствовании обнаружится, что убитое животное нездорово и мясо его негодно для употребления въ пинцу, то на него

наклеивается, на видномъ мёсть, записка съ надписью: арестовано". § 54. Въ случав признанія лишь некоторыхь частей убитаго живог наго негодныме, остальных же годными въ человъческую пищу, ветеринаръ подвергаетъ аресту лишь негодныя части, остальныя же допускаетъ къ выдаче и распоряжается о клейменіи ихъ, насколько это вообще оказывается исполнимымъ.

§ 55. Туши, арестованныя, передаются со всёми принадлежностями (вровью, внутренностями, а въ особыть случаять и шкурою) въ бойно для больного скота, на дальнайшее распоряжение. Такъ же поступается и съ арестованными частями тушь.

§ 56. Недопущенные на основани § 51 въ предажу и пищу мясо и иясные продукты, полученные отъ животныхъ, страдающихъ сибирскою язвою, чумою, сапомъ, бъщенствомъ, овечьею осною, трихинозомъ и вообще болъзнями, воспрещающими обращеніе мяса даже въ обезвреженномъ со-стояніи въ пищу, уничтожаются на городской скотобойнъ, въ устроенныхъ въ ней на сей конецъ приспособлениять, безъ всякаго вознаграждения собственника.

§ 67. Относительно кожъ убитыхъ животныхъ соблюдаются требованія ў вышеуказанныхъ правилъ о браковкъ мясныхъ продуктовъ. отц.

§ 58. Если при освидътельствовании животнаго окажется, ยช่า กสถ одержимо заразительною болъзнью, то о томъ доводится до свъдънія полиціи и губерискаго ветеринарнаго инспектора.

Свиньи.

§ 59. Изследованіе убитыхъ свиней въ отношенін трихинъ производится на основании установленныхъ для того особыхъ правилъ.

\$ 60. Одновременно съ изслъдованіемъ убитыхъ свиней въ отношеніи трихинъ, произведится и освидетельствованіе ихъ ветеринаромъ. При этомъ ру обсдетвомъ служать правила, установленныя для освидътельствованія говяжьихъ тушъ и пр. (М 48 и слъд.), съ тъмъ лишь исключеніемъ, что выдача признанныхъ здеровыми тушъ в клеймени ихъ производится только тогда, когда по изследованіи мяса осмотрщинами обнаружится, что мясо не заключають въ себе трихинъ. Клейменіе тушь производится подготовшиками.

§ 61. Микроскопическое изследованіе убитыхъ свиней въ отношеніи трихивъ производится немедленио послъ убоя. По совершени убоя, производивній убой самъ лично, или черезь своихъ людей, за дъйствія коихъ онъ отвъчаеть, въ теченіе не болье одного часа обязанъ уведомить о томъ

одного изъ подготовщиковъ.

§ 62. До микроскопическаго изслъдованія и признанія безвродными, убитыи свиньи не должны быть увозимы изъ скотобойни или разрубаемы на куски.

Дэпускается, однако, разрубать свиней на двъ половины такъ, чтобы часть гоновной кожи оть затылка до морды оставалась неразрубленною и связывала такимъ образомъ объ половины туши.

Равнымъ образомъ дозволяется немедленно вынимать внутренности, но съ тъмъ, чтобы таковыя были складываемы непосредственно у туши такъ, чтобы исключалась возможность перемешиванія съ другими.

§ 63. Въ микроскопической ставціи изследованіе должно быть кончено вь тоть день, въ который была взята проба отъ свиной туши.

§ 64. Всё микроскопическіе препараты, въ которыхъ окончательно было установлено существование трихинъ, завлючаются принятывъ обравомъ между стеклами и по снабжени ихъ знакомъ, соотвътствующимъ отмъткъ въ журналъ, сохраняются на микроскопической станціи въ теченіе двухъ мысицевы, а затымы уничтожаются.

§ 65. Въ случав, если при освидътельствовании свиней или въ пробакъ мяса будутъ обнаружены какія-либо бользни, кром'є трихинъ, а въ особенности финны, рожа, желтуха и проч. или же при микроскопическомъ изследованін будуть найдены лучистые грибки и проч., то осмотрщики обязаны немедленно довести о томъ до свъдъни управлиющаго скотобойнею ветеринарнаго врача.

§ 66. Виновные въ нарушения этихъ обязательныхъ постановлений привлекаются къ отвътственности на основаніи закона.

§ 67. Настоящія обявательныя постановленія вступають въ законную черезъ деб недвли со дня объявленія ихъ въ Лифлиндскихъ Губерискихъ Въдомостихъ.

Г. Рига, января 14 дня 1910 года.

И. д. Губернатора, Вице-Губернаторъ А. Келеповскій.

Служебныя перемены.

Высочайшемъ приказомъ по гражданскому въдомству, по въдомству Министерства Внутреннихъ Дълъ, отъ 31 декабря 1909 года за № 89 главный врачь хирургической больницы Рижской Общины сестерь милосердія Россійскаго Общества Краснаго Креста Клеммо произведень за выслугу леть въ статские совътники, со старшинствомъ съ 28 іюня 1909 года.

№ 343.

Приказомъ Лифлиндскаго Губернатора отъ 19 января с. г. за 🕦 4 канцелярскій служитель Лифлиндскаго губерискаго правленія, командированный въ распоряжение Юрьевскаго увзднаго начальника в. ч. Сеппз назначенъ полицейскимъ надзирателемъ пригородной части гор. Юрьева съ 1 января с. г.

N 478.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа;

6 разр. Верроской п. т. конторы Петръ Цельмина, согласно прошенію, тъмъ же званіемь и разрядсив въ Валкеную п. т. контору, съ 16-го января с. г.

Умершій п. т. чиновникъ 6 разр. Валиской и. т. конторы, коля. рег. Петръ Лаург — исключается изъ списковъ чиновъ округа, съ 11-го января с. г. Ni 2523.

Распоряженія и объявленія ацминистративныя.

Высочайшимъ приказомъ по граждавскому въдомству, по въдомству учрежденій Имикратрицы Марін, оть 31 декабря 1909 года за № 89, окончившій курсь наукь вь Императорскомъ С.-Петербургскомъ университеть съ диниомомъ І-й стенени Эдгарь Татаринг определень почетнымъ старшиною Рижскаго дътскаго пріюта "Ясли", съ 19 апръля 1909 г.

Лифляндскимъ Губернаторомъ раз-Перемъщается п. т. чиновникъ ръщено германскому подданному Фрид-

N 4.

риху Фридриховачу *Нитише* дальнайтее содержаніе въ гор. Рагь, по мал. Королевской улиць № 12, фотографическое заведеніе подъ фирмою "Зонвальдъ". № 485.

Лифляндскимъ Губернаторомъ равръшено Эриху Фридриховичу *Илегеру* производить продажу множительныхъ аппаратовъ и принадлежностей кънимъ изъ конторы его, находящейся въ гор. Ригъ, но бол. Иссочной уд. № 29. № 481.

Лифдиндскимъ Губернаторомъ раврѣшено Рижскому мъщанину Эдуарду Отгоновичу Якобсону перевести принадлежащую ему въ гор. Ригъ посредническую контору II разряда по найму лицъ на частныя должности и службу за исключеніемъ лицъ, занимающихся педагогическою дъятельностью, изъ домъ № 7 по Бол. Невсюй ул. въ домъ № 3 по Англиканской улицъ.

Лифлиндские губернское правленіе, вся вдствіе отношенія Лифляндскаго приказа общественнаго призрвнія отк 12 января 1910 года за № 3, свык приглащаеть всёхъ, кому изв'юсно происхожденіе, званіе или м'юсто приписки неизв'юстнаго душевно-больного, именующаго себя Юліусомь Давовымъ Придишта, довести объ этомъ до св'єдінія сего губернскаго правленія.

Названный Пръдить содержится въ дом'в для душевно-больныхъ на Александровской Высот'в въ г. Ряг'в.

Приміты его следующіє: роста высокаго, телосложенія кренкаго; борода, брови и волоскі на голове темно-каштановаго цеёта; усы каштановаго цеёта; нось прямой и немного тонкій; роть и подбородокъ обыкновенные; уши средней величины; грудь, животь, предняечія и нижиіи оконечности покрыты волосами; на правой половине спины, втолосиненной области, рядомъ два бёлаго цвёта рубца. За 525.

Ляфляндскимъ Губернаторомъ разрешено Андрею Янову *Миссину* отпрыть въ ус. "Рони", Тирзенской волости, Валкскаго убеда, книжную торговаю. Ж 502.

Согласно протоколу врачебнаго отделения Лифлиндскаго губернскаго правления, утвержденному и. д. Губернатора Виде-Губернаторомъ, Яну Авжеву Саркану разришено учредить въ ус. "Сарканъ". Прекульской волости, Венденскаго утвяда, заведение для приготовления фруктовихъ и ягодныхъ винъ. Ж 347.

списокъ

гласныхъ Перновской городской думы и кандидатовъ къ нямъ, избраниныхъ на четыреклътіе съ 1910—1913 г.г.

а) Гласные:

1) Матисенъ, Вильгельмъ, 2) Норрманъ, Карлъ Вольдемаръ, 8) Бракманъ, Оскаръ, 4) Линде, Іоганъ, 5) Тенавъ, Адольфъ, 6) Елибернихтъ, Артуръ, 7) Амменде, Германъ, 8) Мартинсенъ, Іоганъ, 10) Макаровъ, Василій, 11) Виллемсъ, Іоганъ, 12) Дульцъ, Владимиръ, 13) Фрелингъ, Царлъ, 14) Лесментъ, Ианъ, 15) Дармеръ, Густавъ, 16) Грангъ, Отто, 17) Матисенъ, Густавъ, 18) Лаасъ, Георгій, 19) Шмидтъ, Алексанаръ, 20) Шварценбергъ, Эрнстъ, 21) Рамбахъ, Фрид-

рихъ, 22) Юргенсонъ, Владимиръ, 23) Эйзенбергъ, Рейнгольдъ, 24) Якоби, Аргуръ, 25) Михельсонъ, Карлъ, 26) Наваровъ, Василій, 27) Шпигель, Рейнгольдъ, 28) Аустеръ, Эрнестъ, 29) Іогансонъ, Александръ, 30) Клейнъ, Августъ, 31) Тельшъ, Георгій, 32) Клейнъ, Карлъ, 33) Пувиль, Аргуръ, 34) Кржижановскій, Каспаръ, 35) Нейманъ, Карлъ Ивановичъ, 36) Шмидтъ, Рихардъ, 37) Вяркганъ, Адольфъ, 38) фонъ Гартенъ, Федоръ, 39) Самсонъ, Эдуардъ, 40) Штиль, 42) Родде, Адольфъ, 43) Вемъ, Эмиль, 42) Родде, Адольфъ, 43) Вемъ, Эмиль, 44) Вреде, Эрнестъ, 45) Шиарцъ, Эрнестъ, 46) Гриммъ, Августъ, 47) Рубель, Оскаръ,

б) Кандидаты:

1) Шварцшульцъ, Юліусъ, 2) Маръ, Фридрихъ, 3) Кобольдъ, Карлъ, 4) Симмо, Фридрихъ, 5) Вуре, Эрнестъ, 6) Максимовъ, Семевъ, 7) Кнохъ, Теодоръ, 8) Рейнфельдъ, Арнольдъ, 9) Калнинъ, Тенясъ. № 95.

Судебныя объявленія.

Римско-Вольмарскій събадь мерових судей опредъленіемъ своямъ, состоявшимся въ распорядительномъ засъданіи 9 января 1910 года, допустать помощника присяжнаго повъреннаго Александра Яковлевича Гъвасима къ веденію чужихь дъль въ Римско-Вольмарскомъ судебно-мировомъ округъ въ качестать частнаго повъреннаго. № 607.

Рижскій овружный судь, по 3-му гражданскому отдівленію, согласно 221 ст. положенія о приміненій суд. уст. Императора Александра ІІ від прибатійских губерніях отт 9 іюля 1889 года, симь объявляеть, что 27 яноаря 1910 г., въ публичномъ судебномъ засёданіи означеннаго отдівленія, будеть прочтено духовное завіщаніе умершаго 21 іюня 1909 г. въ гор. Ригів потомственнаго поч твато гражданина Теодора Теодоровича Шталя.

1909 года, ноября въ 18 день, по опредъленію 3 гражданскаго отделенія Рижскаго окружнаго суда, насибдственная масса Карла Ивановича Рейхенекера, подъ торговавшаго фирмой "I. А. Шиндтъ и Ко." объявлена иссостоятельной должницей, встъдствіс сего присутственныя мъста и начальства благоволять: 1) наложить запрещеніе на им'вніе недвижимое должницы и арестъ на движимое, буде таковое въ ихъ въдомствъ находится; 2) сообщить въ Римскій окружный судъ о своихъ требованіяхъ на несостоятельной должниць, или о суммахъ, следующихъ ей отъ оныхъ мъсть и начальствъ. Частныя же лица имвють объявить окружи, суду: 1) о долговыхъ требованихъ своихъ несостоятельной и о суммахъ, ей должныхъ, когя бы тъмъ и другимъ еще и сроки къ платежу не наступили; 2) о имъніи несостоятельной, находящемся у нихъ на какомъ бы то ни оыдо основания. Объявление сіе должно быть учинено, считая отъ ння напечатанія сей публикаціи въ сенатскихь объявленіяхь въ третій разь, въ теченіи четырехь місяцевь. N 611067.

Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отделенію, на основанів прим. къ ст. 36 св. граждувак. губ. Прибалтійск., симь доводить до всеобщаго сведжнія, что подпоручикь Инколай Инановичь Трофимова и нев'єста, дворявка д'євица

Въра Евгеніевна Иваницкая-Васименно, желая вступить въ законный бракъ, заключили, 14 октября 1909 г., брачный доноворг, совершенный у Рижскаго нотаріуса Ибянскаго, за М 68, по которому отмінням, въ отношеніи брака ими заключаемаго установленную ст. 79 и слівд ст. св. гражд, узак, губ. Прибалтійск. общность имущества супруговь.

N 624363. 1

Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отдёленію, на осно-ваніи прим. къ ст. 36 св. гражд. уван, губ. Прибадтійся, симь доводо всеобщаго сведения, что еврей Гирть Шоломовъ Шпришенфельдо и жена его Зара Нахмановна Шпрингенфельдъ, урожденная Клинкъ, заключили, октября 1909 года, боачный совершенный у Римскаго договотъ. нотаріуса Ибянскаго, ва № 69. по которому отменили, въ отношени брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слъд. ст. св. гражд. ував. губ. Прибалт. общность имуще-M 624394. ства супруговъ.

Вызовы.

Морескій волостной судъ Рижскаго увада Лифляндской губерніи на основаніи ст. 222—226 П отд. вол. суд. уст. вызываеть наслёдниковъ, должниковъ и проч. умершей въ 1909 г. крестьянки Мореской волости, Зенти-Лиля Августовой Шмидта предъявить сему суду свои права въ шести-бликацій сего объявленія въ Лифляндскахъ Губернскихъ Вёдомостяхъ.

По истеченіи сего срока никакія заявленія приняты не будуть, а явившіеся наследники будуть утверждены въ правахь наследства.

N 12. 2

Ладенскій волостной судъ, Вольмарскаго уѣзда, Лифянидской губерній на основаній 221—226 ст. П отд. вол. суд. уст. вызываеть кредиторовъ, дебиторовъ и наслъдниковъ умершаго въ декабръ 1909 года крестьянина Ладенской усадьбы "Пукше", Микеля Бренмана, ваявить свои права на оставшееся имущество сему суду до 29 іюля 1910 года.

По истечени означеннаго срока, накакія заявленія или возраженія приняты не будуть, наслъдинки будуть утверждены въ правахъ наслъдства и съ дебиторами поступлено по закону. № 5. 2

Линденъ-Озольскій волостной судь, Венденскаго укзда, Лифл. губ., на основания ст. ст. 222-226 И отд. вол. суд. устава, вывываеть всехъ наследниковъ и кредиторовъ умер шаго въ декабръ мѣс. 1909 г. собственника Озольской усадьбы Лаука-– Якова Петерсона ваявить сему суду свои права на имущество покойнаго въ теченіе шести мъсяцевъ, считая со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ; но истечени этого срока никакія заявленія приняты не будуть, а насявдники будуть утверждены въ правакъ наслъдства. N 9.

Курияндская Евангелическо-Лютеранская Консисторія вызываеть въ 6 місячный срокь со дня третьей публикаціи въ "Сенатскихъ Объявленіяхъ" уроженца Гиршенгофской колоніи, Лифляндской губ., Іогана Филоніи, Лифляндской губ., Іогана Филоніи,

липпа Брезе, для дачи отвъта по бракоразводному дълу, возбужденному его женото Каролиного Вреве, ур. Цандеръ. Въ случать же ненвки его или уполномоченнаго его въ означенный выше срокъ, по новой просъбъ истицы, бракъ ихъ будетъ расторгнутъ.

N 86. 2

Утраченные документы и вещи.

Германскій подданный Эрнсть Шармицкій, заявиль, что выданный въ гор. Ригѣ видь на жительство въ Имперіи, оть 28 ноября 1909 года за № 6011, утерянь, а потому Лифанидскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и уѣзднымъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспорть, если онъ будетъ найденъ, съ веправильно же присвоявшамъ себѣ этотъ паспорть поступить по закону.

№ 570.

Пихтлаское волостное правленіе, Эзельскаго укзда, симъ объявляєть, что регуляціонный акть на крестьянскій дворь "Сисе-Тофри" № 34, казеннаго вмѣнія Ильпель, по заявленію наслѣдника этой усадьбы крестьянина Пихтлаской волости Придо Юрьева Слеска, утеринъ. Документь этоть, въ случаѣ отысканіа его въ трехмѣсячный срокъ подлежить представленію Пихтласкому волостному правленію, по истеченіи каковаго срока онъ будеть считаться недѣйствительнымъ. № 38. 2

Подряды, поставки и аренды.

Въ Управлении порта ИМПЕРА-ТОРА АЛЕКСАНДРА 111-ю въ 1 часъ дня 12 февраля 1910 года будетъ произведенъ вторичвый торгъ изустный съ допущенеть подачи запечатанныхъ объявленій на отдачу съ подряда работъ по очистя дымовыхъ трубъ при портовыхъ зданіяхъ въ течевій 1910 года,

Желающіе торговаться изустно должвы къ вышеозначенному времени подать прошенія, оплаченныя гербовымъ сборомъ въ 75 коп., о допущения въ изустнымъ торгамъ, а по производствъ торга въ случаъ оставленія подряда за къмъ нибудь изъ вихъ, торговавшійся обязанъ тотчасъ представить денежный залогь въ размъръ $^{1}/_{5}$ части всей поврядной суммы. Запечатанныя же объявленія должны быть поданы къ назначенному сроку лично или прислапы по почть со вложениемъ денежныхъ залоговъ въ размърв 1/5 части подрядной сумиы и составлены согласно правиль, изложенныхь въ ст.ст. 144 и 145 положенія о казенныхъ подрядахъ и поставкахъ, т. Х св. гражд., изд. 1900 года.

Число дымоходовъ во всёхъ здавіяхъ 1716.

Кондиціи на сей подрядь можно ежедпевно читать въ присутственное время въ ковтор'я порта (за исключеніемъ праздничныхъ и воскресныхъ дней).

Задаточныхъ денегъ по сему подряду выдано не будетъ.

За пропускомъ въ портъ са вдуетъ обращаться по телефону въ жандармской будкъ у портоваго моста къ начальнику портовой жандармской команды. № 1326. 3

С.-Петербургского портового таможнего назначены въ 1 часъ дня

февраля 1910 года изустные торги, а 6 того же февраля переторжка на поставку въ гечение навигаціи с. г. 115000 пудовъ каменнаго угля, 8000 пудовъ кокса для нуждъ таможни и 1500 пудовъ кокса въ куляхь для архива департамента таможенныхъ сборовъ по мёрё надобности.

принять Желающіе подрядь приглашаются прибыть въ назначенные для торговъ и переторжки дни въ таможню (Гутуевскій островъ, Набережная Межевого канала) и подать письменныя заявленія съ праложеніемъ залога наличными деньгами или проц. бумагами, въ размъръ 1/в подредной суммы, а равно и документовъ о своемъ званій.

Конциціи на поставку угля и кокса желающіє могуть разсматривать въ таможнъ во всъ присутственные дни съ 10 часовъ до 4 часовъ дня.

N 1214.

Курляндскій губернскій распорядительный комитеть объявляеть. что въ помъщени Гольдингенскаго уваднаго полицейскаго управленія, при Гольдингенскомъ убядномъ распорядительномъ комитетв назначены на 1 марта 1910 года торгъ и на марта переторжка на отдачу въ содержавіе паромной переправы черезъ ръку Виндаву у казеннаго имънія Шрундень, считая съ 12-го мая сего 1910 года, на одинъ или на три гола.

Желающіе участвовать въ торгаль должны заявить изустно свои вредложенія въ день торга не позже 12 часовъ дня, заранте представивъ въ Гольдингенскій убадный распорядительный комитеть при просьбахъ вивы о своемъ званій и залоги въ разміврів 1/3 годовой подрядной суммы, но не менъе 200 руб., наличными деньгами или законными проц. бу-

Допускается подача въ день торга вапечатанныхъ о своихъ предложепінят объявленій.

Условія торговъ могуть быть желающими разсматриваемы въ Гольдингенскомъ увадномъ полицейскомъ управления въ присутственные дни и часы.

По заключени переторжки никакін новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будугь.

Торги.

Судебный приставъ Рижеко-Вольмарскаго мирового събзда Усвечевъ. жит. въ гор. Ригъ, по Попсвой ул. № 9, объявляеть, что, во исполнение ръщенія мирового судьи 2 участна Рижско - Вольмарскаго округа, 1-го февраля 1910 г., съ 10 час. угра, въ гор. Ригъ, Московской части 1 участка, по бол. Московской улицъ, въ д. № 66, будеть продаваться цвижимое инущество Вульфа *Бака* и Израиля *Рубина*, состоящее изъ 23 мужскихъ лътнихъ пальто, опъненное на сумму 110 руб.

Опись, опънку и продаваемое имущество можно видёть въ день про-N 97.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового събада по 11 и 12 уч. гор. Риги

Пожарыскій, жит, въ гор, Ригъ, по Деритской ул. № 55 а, объявляеть, что:

Во исполнение ръщения мирового судья 2 участка Вендень-Валкскаго округа, *Б февраля* 1910 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригь, по Еливаветинской удицё № 77, будеть движниое имущество продаваться Карла Линдберга, состоящее изъ полки для кнюгь и электрическаго аппарата, опъненное на сумму 215 р. П

Во исполнение решения мирового судьи 11 участка Рижско-Вольмарсваго округа, 11 февраля 1910 года, съ 10 час. утра, въ гор. Риге, по Піонерной улица № 4, кв. 15, будеть продаваться движимое имущество Яна *Бумберы*, состоящее изъ ме-бели, ролли и проч., оцъненное на сумиу 233 руб.

Во исполнение ръшения мирового судьи 11 участва Рижско-Вольмарскаго округа, 12 февраля 1910 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по бол. Невской улицъ № 9, кв. 60, будеть продаваться движимое имущество Эрнста *Пукита*, состоящее изъ мебеля, оцененное на сумму 108 р.

Опись, опънку и продавлемын имущества можно видеть въ день про-N 94, 100, 99.

За Лифиянискаго Вине-Губериатора. Старшій Совитникъ Л. Остроуковъ.

И. об. секретаря Ливенъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Правленіе Рижской городской сберегательной кассы

на основ. § 11 уст. объяванеть объ утраты

сберегательной расчетвой книжки

сой киссы, выданной 5 сентлбря 1907 г., за М 105547, на имя Эммы Эйхблунг, соверженией всего 28 руб. 32 ксп., — присовокупляя, что по прошествія трехъмісяцеть постів объяженія въ Лифа губ. уничтожена. № 630.

Управленіе

Риго-Орловской ж. д.

симъ объявляеть до всеобщаго свёдвиів, что на стинців Рига тов. 28-го инвари 1910 года, въ 10 часовъ утра, будуть

продаваться

сь аукціоннаго горга **185 к. с'ян** пресов., я́ъс. 260 п., по отпр. Чудово-Рига № 12002. № 7.

ОТЧЕТЪ

Саласпильскаго общества трезвости "Добрая Воля"

за 1909 годъ. прихолъ. Къ 1-го пяваря состояло: Расходнаго капитала 151 70 Въ течение 1909 г. поступнио: Ежегодныхъ зленскихъ взносовъ 32 -Доходовь оть недвижимости . 94 616 14 РАСХОДЪ. На покупку книгъ и изданій ду-ховнаго и правственнаго со-8 73 На устройство увеселеній (соги. 41 51 5 устава) На пріобратеніе и ремонть ин-

Отчетъ утвержденъ 9 января 1910 г. правлепіе. Въ редакція Лифанндскихъ Губераскихъ Въдомостей имбются для продажи сатаующіе

Beero

49 12 226 69

207 91

616 14

БЛАНКИ:

Пріемное свидътельство. Увольнительное свидътельство.

Къ 1 якваря 1910 г. состоить: Расходнаго капитала

Werrosche Gesellschaft gegens. Credits.

Bilanz am 31. December 1909.

			mana and an analysis and a second a second and a second a	
Activa.	Rbl.	K. '	Passiva.	K.
Kassa	16082	42	Grandcap, eingez, v. 127 Mitglied. 57331	05
Giro C-to:		··	Reservecapital 1452	43
bei der örtl. Rentei 24244 35		٠.	Reservecapital	_
bei Privatbanken 10000		o ÷	Einlagen terminirte und auf lau-	
	34244		fende Rechnung:	
Effecten	93813	10	von Mitgliedern . 121021 54	
Wechsel discontinte mit nicht			von Nichtmit-	
weniger als 2 Unterschriften	79824	30	oliodorn 323655 76	20
Wechsel protestirte	448	91.	- 444011	
Tirag. Effecten, Coupons ect.	544	27	Conto Corrent bei Privatbanken 60000	7.7
Darlehen a/ Termine	24722	19	Correspondenten:	
Conto Corrente	849505	88	C-to Loro 21813 15	
Correspondenten:			C-to Nostro . 13544 96 35358	11
C-to Loro	4005	10	Einlagen Zinsen einstehend 2342	
C-to Nostro	6885			22
Mobilien		71		. 77
	1819	201		15
	6105 9898		Transitorische Summen 1848	
Zinsen u. Commission gezahlt .	930		Erhobene Zinsen u. Comission . 21212	
Staats-Stener und Abgaben	aon			91
			GOHAME AL TOTAL	
6.000 126	625730	55	625730	99
			*	

Garantiesumme von 127 Mitgliedern 427100 Rbl.

Die Verwaltung.

ОТЧЕТЪ

Нурмисскаго общества взанинаго вопоможенія при пожарныхъ случаяхъ ва 1909 годъ.

	приходъ.	Pyo.	K,
	Къ 1-му января состояло:		
	Прец. бумагами 629 01		
	Наличными деньгами	42	58
	Въ течение 1909 г. поступнио:		
	Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	52	74
	Процентовъ съ капитала		78
	Проценти. бумагами . 64 92	-	
	Всего: проп. бумаг 693 93		
•	наличными деньгами	103	10
	РАСКОЛЪ.		
ļ	На канцелярскіе расходы		20
1	Напечатавіе годового отчета	3	68
	На покупку проц. бумагъ	64	
	Къ 1 января 1910 г. состоить:		
	Проценти, бумагами 693 93		
	Наличными деньгами	34	30
	Всего: проц. бумаг 693 93		
	наличными деньгами	103	10
	Отчеть утверждень 13 января	1910	Γ.
	. правлі	CHIE.	

Лифляндская Губернская Типографія исполняєть заказы на всевозможные бланки и книги для

Управленіе Риго-Орловской желѣзной дороги

доводить до всесобщаго свъдънія, что миженоимейованным отправки, невостребованным получателями по источеніи срока, указаннаго въ ст. ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор., будуть проданы съ публичнаго торга на станціи Рига товарнам: грузы — 26 имя 1910 года, а багажъ — 23 іюня 1910 года. Останцівся же непроданными съ первыхъ горговъ грузы будуть подвергнуты второму околчательному торгу на той же станціи: грузы — 23 іюня 1910 г., а багажъ 26 іюля 1910 г.

Стан	Ц	1	и	Ne Ne	Фам	иліи	Родъ груза.	Въ	СЪ.	Haa naat	
Отправленія.			Назначенія.	отправокъ.	Отправителей.	Получателей.	дода группа	II.	Φ,	P.	K.
				На	станціп Р						. 00
Варшава Прив.		•	Рига. тов. р р г г г г г г г г г г г г г	361057 859635 859571 859988 859980 587569 18453	Розенталь. Рабиновичь. Дурье. Эхиманть. Рабиновичь. Фиашерь. Рожновъ.	Hoerses Tyon.	ПІдпия. Часы стён. Скобан. тов. Коже. Стёл. часы. Газант. тов. Домак. воми. Цвеенть.	3 6 3 7 4 7	35 16 30 33 33 13	81 229	98 50 53
Баранчинская Перм. Скидель Ник. Одесса ЮЗ. Проскуровъ ЮЗ. Тифэлсъ Зак.		:	16 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	804 809 7963 417955 431861 36608 12032	Няч. ст. Розонтавь. Вавибергь. Дубяннь. Внимань. Изахвошадорь.	Предвать. Предвав. дуба. " Мориць. Предвав. дуба.	Щебень. Строит раска. Кожев. тов. 1 ящ. вано. Рыбя. консервы, Ковры.	26 5 8 2 2 4 25 65	34 7 38 16 12 5 25	36	75
Валкъ С3". Реведь Водъмаръ С3.		:	21 21 25 26 26 27 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	12085 11075 104196 15659	Явобсонъ. Бикъ. Гонщисъ.	иналить. Предъяв. дубл.	Щетина. Картонаж, нед. Стеки, бут. Стар. мідь.	7 5 5	21 38 14 20		
Ревель " Тансь " Стенденъ МВР.			n 11 70 17 20 13	103123 1702 84489	Сиписовъ. Ивадовъ. Изразлыштанъ.	Альбинъ. Предъяв. дубл.	Сепараторы. Кожи выд, Стальн. тов. Пиям ст.	29 4 1	27 2 35	63 36	95 56
Турмонть СЗ			11 " N 19	887 128952	Карасинъ. Ракъ.	Ропкинъ.	Вальды нал. Макароны.	15 1	15 17	6.	

Станція		Nº Nº	Фам	Родъ грува.			OKAH OTAKA		
	Назначенія.	отправовъ.	Отправителей.	Получателей.	EOMP Thlows	п.	Φ,	Ρ.	K.
Отправления.	Рыз 708.	515	Хидьчика,	Предъяв. дубл.	Дом. вещи. Неразборчиве	3	26 17		_
Вышка ,С3.		1			Колыбель дът. Перст. тк.	5	36	100	89
Бълостовъ С. Э.		240044 591667	Выгодская. Ануртойновскій.	л п н п	Магневія. Стал. пнам.	9	10 19	10	46
Тайнола Л. п. п. п. Петербурга С. 8.		3765 165523	Сибуль пр. Швед, пром. мвг.	7 11	Пісточн, тов. Палкн.	1 3	27		
н	1 ''	21248 483688	Рекомагоф, офиц. эк, общ Нач	.lor.	Супно офицер. Желкэо. Галант, тов.	17		144	80
Варшава "	31 11	447048 446554	Рогбаумъ. Файно, и Шельр.	Предъяв. дубл.	Кож. обувь. Галант, тов.	1 14	20	67 132	45 92
, ,		446759 445916	Ротбаунъ. Эндевальдъ	77 IT	Стеки, рамы. Стан, часы.	8 8	15 5	48 93	85 15
n 11	p 8	445883 445840	Рабиновичь. Хим. лаб.	n n	Мыло тум. Маринады рыб.	3	16 35 24	55 53 12	32
манета Л.Р.	n n	449055 54586 868	Сюдо. Масновать. Анцеленчъ.	7 P	Ченоданы. Кожев. тов.	8 8	89 18	12	12
Сморгонь "	* *	542 490		9 H	Рыби, консервы.	16 10	5	1	
n n Intern		57997 4000	Ругштейнъ. Коссововский.	Braccana.	Дом. вещи. Кузинца чугун.	6	18 18		
Тейкы Штокивногофъ	7 1	14232	Поммеръ,	Предъяж. дубл.	Инстр. жел. Абрикос, консер.	8	10 28	8	
Дрвисиъ		113022 112958	В. Рашнесъ. Л. Маріолисъ.	7 7	Одћала. Комогъ дерев.	7 5	16 25 95	124 168	1.
Данба Гавань	, , ,	1698 252889 467936	Д. Бълоуръ. Прилингъ. Штегиз и Ко.	n n	Ост. хд. бук. ивд. Шерот. вата.	6 1 5	15	108	85
		460167 32071	Брычковскій. Локинняъ.	Вольфши.	Холодинки жест.	-	29 18	26	
Царицынъ Вл. Гомель ЛР.		88631 31498	Минхинъ. Гаунть.	Предъяв. дубл.	Сукно тонк. Мыло тува. Фонара съ принад.	4 9	14		0 27
Харьковъ Юж.	. א יי	33219 23434	Бр. Рокановы. Станболи.	39 % D 39	Табач. изд. Кожи сук. тел.	11 22	20	. !!	
Өеодосія Комовь РУр. Харбинь КВ.	. , , ,	93687 2778	Дороховъ. Малкевъ.	Коменданту г. Риги. Предъев. дуба.	Солд. вещи. Кожев. тов.	7	30	31	
Матлевская С. Вяв.	, , ,	30920 31016	Піуваловъ.	предънк. дуод.	Брусничи, ластъ.	7	15	41	
Нововыбиовъ Пол. Мактивсово СпАз.	1 7 7	71567 5061	Давидовь,	n #	Ядро урюков. Пластинки грам.	24	20)	
Челибинскъ Сиб.	, n n	57905 59802 38238	Ахметовъ. Тимпевъ Лаковиъ.	91 77 39 21	Сукно тонв. Кожа выдал.	10 5 112	30	11	
Har.	9 7	34427 193355	Калугинъ. Калиановъ	n n	Дерев, дожки и чашки Лампочки здектр.	2	18	3	1
Москва МВР.		9582 10904	Барановскій. Нач. ст.	Іоселовичъ.	Пилы круга. Штанцы чүг.	1	2 86	6 N	
Пустошка "		3105 216492	, в Асканди.	Крамеръ. Предъяв. дуби.	Гадант. тов. Таб. над.		7 -	u	
		1	II may 10 days	n n	Шкуры тол. сух. з форменияя, платокъ шер	и Т., ЖВ	шеть и	руба	xe, roj

		ковъ хонцевыхъ, въс. 1 Гальпанъ.	Предъяв. дубл.	Обувь кожан.	$\begin{bmatrix} 1 & 7 \\ - & 1 \end{bmatrix}$
		Гальпанъ. Нач.	ce.	Зонтикъ.	8 16
педыя	4845		Конит, напостр. денвуры.	Книги печат.	
	. 41959	Вержбол, таможил.	Предъяв. дубл.	Ганант, тов.	
	58311	Розсиблюмъ.		Обувь кожев.	1 26
DABS. ,	58244	Файнбергъ	7 7	Этикеты пачат.	53 15
рбургъ Няк.	42855	Киббинь.	Parent	Кишти почат.	_ 38
	206535	Дукановъ.	Генеть.	Газеты.	_ 8
n	25148	Совр. кара.	Мопавъ.	1 400144	_ 3
7 7	24010	и и	31 ···	Фуражки.	- 1 1/2
, , , , , , ,	20534	noq.	OT.	Канги печат.	4 31
зейгофъ "	142587	Кушкаревъ.	Предънв. дубл.	Шауры гробов.	35
ква МКаз.	18944	Петровъ.	, , ,	Книги печат.	1 18
м.Бр.	37830	Карбасниковъ.	, ,	Перст. вед.	2 23
МБр.	76149	Лишеръ.	, ,	Кики печат.	30
ь ЛФ.	316218	Сотрудникъ.	, ,	WHELE Heden.	1 _ 1 38
1 10.3.	306530		* *	1 - 2 - 2	L _ 5
,	242	" Hav	. or.	Пасс. вещи.	1 3
арцы 103.	7 8942	H	11 11 11	Багажь.	_ 29
	" B172	i .		72	_ 16
DE TT AP. II. The second of the second	* 2182	\	1	h 19	_ 35
ma Cha	P E022	ll .		Н н	6 18
mese	7 856	11	1	l n	_ S
MUNICIONS	2932	11		1 "	171-
085 CS.	9 2932 518	11		, ,	8 15
	" 5785	\$I .	1 12 1 1	,	27
spa JT-P.	17018	1	1	l n	_ 15
21. C -3		N		, ,	4 20
rearross Hwk	267 169	II.	1	1 ,	1 7
ATRO		U .		1	
ербургь ьнарь С3.	" 1264	N .		l ,,	$\frac{1}{2} \frac{38}{30}$
Livent C.S.	" 11746	1		,	
тріевъ МКВ	2018	R ·		,	
ерсгофъ	1 644	·II		"	
	1357	H .	1.		39
вка ЛР.	2207	lt .	T.	"	1. 81
рь ЛФ.	. 1148	li .	1	1	_ 34
nonture	7 9054	1	1.	",	2 15
wr C 3	7 17111	N		N 2	4 11
IKE OD.	7 17102	Į .	- P	l ű	1 23
овизнегофа	558	1		H <u>"</u>	1 -
ъно С3.	" 4420	n.	1	1	
	15380	11 .	1	9 4	1 и, отчет
дин ,	" 1840	U			- 17
дови , ровиъ С3. льнаръ С3.	27651	11		l 2	- 26
BEATS C. TO.	" 11815	li .	1 1	N 2	2 10
	11812	ħ.		1 "	i m. ofter
ayra CaBa	34437	il		1 1	2 29
дуга СвБа. 135 ЛФ.	7 238	1		1 1	- 8
дзь ЛЧ.	8517	i .		11 1	- .5
RCATEXA MD. F.	" 988	li .	i	" "	- 17
инекъ	562	-11 .	1	W	- 15
	15455	H.	10 0 0	1 7	$\ - \ 18$
нденъ СЗ.	7 1 17176	1	1	1 2	1 M. OTTET
IK5 p	2 8907	B.	1		1 1
	7522	R	1 1	B · 2.	1 - 1 19
	" 7514	N .		H "	
" "	" 196			n n	2 10
евстоховъ В. В.	722	1	i	7	1 20
ROTIOTE	48606		1000	1 "	- 20
income C.3.	56	I	1.00		15 3
RTREE.	752	¥i·		n .	1 = 1
eneueroms.	" 11878	ii .	1	" "	3
одьнаръ С. З.	43686	a a	I	XI	

ОТЧЕТЪ

,	بديدين		_			
похоронной	нассы	30Á0	KHTI	Ъ	M	cepe
бранныхъ	масте	ровъ	въ	r.	P	игъ

за 1909 г	
приходъ.	P56 K.
Къ 1-му анваря состояло:	
Неприкоснов. капитала . 3700 —	
Расходнаго капитала	483 32
Въ точение 1909 г. поступило:	,
Вступныхъ взносовъ членовъ	102 —
Ваносовъ при смертныхъ случаяхъ	36
Процентовъ съ капятала	22 08
Оть продажи проц. бумагь	9 88
Проц. бумагами	153 92
Всего: проц. бум. 3700 — наличными деньгами	807 20
	001 20
РАСХОДЬ. Похоронныя пособія	250 —
HW HEAVIOURE LONDONO OFFICE	3
Страхованіе проц. бумагъ	10 55
Къ 1 января 1910 г. состоить:	
Спеціальнаго капитала . 3700	
Расходнаго капитала	543 65
Всего: проп. бучаг 3700 —	
паличными ценьгами	807 20
Отчеть утверждень 21 января 1	
ПРАВЛ	TEHIE.

ОТЧЕТЪ

Саренскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1909 г.

приходъ.	Py6.	к.
Къ 1-ну января состояло: Расходнаго капитала	78	14
Въ течение 1909 г. поступило: Вступныхъ ваносовъ членовъ . Въносовъ при пожари, случаяхъ	5 .256	 02
Beero	339	16
РАСХОДЪ. Вспоможеній погоръльцамъ Жалованье письмоводителю	200 15	
На канцелярскіе расходы . Разныхъ расходовъ	8 5	84
Къ 1 явваря 1910 г. состоять: Расходнаго капитала	110	32
Bcero	339	16
Отчеть утверждень 4 января	1910) r.
ПРАВЛЕ	HIE.	

ОТЧЕТЪ

Варольскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

	sa	190	9	r.
		•		
колъ.				

прихолъ.	ryo. zc.
Къ 1-му января состояло:	40 55
Расходнаго капитака	18 77
Въ течевие 1909 г. поступило:	
Займами	15
Beero	33 77
РАСХОДЪ.	
Жалованье письмоводителю	8
На канцелярскіе расходы	14 49
На печатавів голового отчета .	3 16
Къ 1 явваря 1910 г. состентъ:	
Расходнаго капитала	8 12
Beero	33 77
o granna 1	OIO PORA

Отчеть утверждень 8 января 1910 года. ПРАВЛЕНИЕ.

ОТЧЕТЪ

Элистверскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1909 годъ.

приходъ.	Py6.	К.
RA 1-MV REBRIDE COCTORIO:		
Проц. бумагами 1561 38		
Надичными деньгами	25	19
Въ течение 1909 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ.	13	
Проп. съ капитала	58	
Оть продажи проц. бумагь	1061	38
Проценти, бумагами, 1009 —		
Rearn проп. бумаг. , 2570 38		
наличными деньгами .	1159	19
РАСХОДЪ.		
Жалованье письмоводителю .	20	
На канцелярскіе расходы.	1	20
На печатаніе годового отчета.	3	15
Судебныя издержки по исламъ		
Меоса и Виссеръ	110	
Расходъ на музыку при правдно-		1.
ванін годовщины общества.	8	50
Decorred works	1	
Продано проц. бум 1061 28		
На покупку проц. бумагъ.	1009	
Къ і явваря 1910 г. состоить:	•	
Проц. бумагами 1509 —		
Наличными деньгами Всего: проц. бумаг 2570 38	6	34
Всего: прец. бумаг. 2570 38		
паличными доньгами	1158	19
Отчеть утверждень 14 января	1910 г	ода.
прав	REHII	Č.

	Станціи		жм	Фя	милік	R : 31 24 24			
		азначенін.	отправокъ.	Отправителей.		POUL PRIVA	Въсъ.	Налон. павтож.	Правленіе Страховаго Общества
٠	Opsess C3. Pesers	ила I пасо.	43650			Багажъ.	II. 6.	P. K.	"Якорь"
	Ревель Потербургь	Я	27778 3974 3972		The state of the s	Darages.	$\begin{bmatrix} 1 & 27 \\ -3 & 23 \\ - \end{bmatrix}$		міровича Правлина Василія Влади-
	Иркутскъ Заб. Прекульнъ Л.Р.	n n	9974 5889	•	are districted in the second of the second o) - 16		въ случав непахождени полиса въ теченіе года, таковой будеть считаться
we.	Тифинсь Зак. Томскъ II Сиб.	7 1	1775 6694 18100		ales de la companya d		2 24 - 5 - 8		уничтоженнымъ
	Симфероноль Южи. Лодав ЛФ.	,	2293 884 1499			German State (Section 1988)	IM. OFTETA,		н подлежить замына дубликатомъ. 2
4.	Muriba",	7 2	1426 108				25 2 23 1 10		ОТЧЕТЪ
	Денисеъ	17 19	651 642 656		1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	, ,	21 — 1 4 — 18		Форбусскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
	Хинценбергъ С. Э. Юрьевъ	,, H	4531 48884			,,	- 34 7 29		ва 1909 голъ.
۲,	Вольмарь Нарва Верро	ь #	11883 6677 5915		And the second	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	— 38		приходъ. Къ 1-му январи состояло:
2.1	Таббифера Реведь Сороль	,, B	469 27789		. I have been a second		1 10	7.7.7	Запаснаго капитала 1051 — Раскоднаго капитала 4 06
	Реведь Струга М. п. п. Русиъ П. Р. п. п. Ковно С3,	*	1717 9382 6057		100	, n	16		Въ гечение 1909 г. поступнио: Вступныхъ взяссовъ членовъ . 14 80 Ежеголныхъ членовихъ взносовъ 85 60
	Вильно " Н. Видейскъ СЗ. Москва гор.	9 #	6117 760			n	- 28 - 10		Процентовъ съ капитала 49 91 Отъ продажи проценти бумагъ 1051 —
	Киоторогом Влам	7 11	13925 7458 207	•		#	$ \begin{array}{c cccc} & - & 10 \\ & 1 & 12 \\ & 3 & 5 \\ & - & 87 \end{array} $		Pоценти. оумагами. 1191 —
	Орежово Янбава Л. Р. Карькова	,	7704 6525 22497	9 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	100 (2)		1 37		Всего: проц. бумаг 2242 — наличными деньгами . 1205 37
	Митава Иксиюль	n n	133 725			n p	1 6	10 L8 11 [7] 1	РАСХОДЪ. Жалованье письмиропитаки
e Store	Двинскъ Хинценбергъ СЗ. Венденъ	»	664 4585 15499			e de la companya de l	2 35 4 35 2 10		Жамеранье рассили намера
	Валкъ » Ревель	7	17200 27802			,	3 30 2 1 4 31		Продано прод бум 1061
	Петербургь Руенъ Ц. Р н. н	ä.	4022 433 9999	*	See Serve 10.3	, ,	4 81 1 8 1 37 — 31		Къ 1-му нуворя 1910 г. постана
	Оредента МР. п. п.	**	8248 363			, n	3 31		Расходнаго капитада
	Бажецка Дукшты СВ.	n	1378 1361 7014			, b,	1 39		Всего: проц. бум
var S	Балостова и Илетоновка РУр.	,	670 671	1		2 a,	1 - 27		Отчеть утвержденъ 14 января 1910 года.
	Мооква Вахмача Варшава	7 7	9621 2829 2458			# #	I 19 I 23		ПРАВЛЕНТЫ.
٠.	Кобрикъ Пол. Лодеь ЛФ.	9.	2341			79	38		ОТЧЕТЬ Паюзскаго общества взаимнаго
	n n + + + + + + + + + + + + + + + + + +		1757 1766 1648				2 28 4 2 15		паюзонато общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
	Рингенъ	,	426 687			, p	2 22 5 30		sa 1909 r.
	Царыградъ Дринскъ Ввиделъ С3.	,	185 686 15518			an A	$\begin{array}{ c c c c c }\hline 1 & 31 & \\ \hline 22 & 11 & \\ \end{array}$	1	ПРИХОДЪ. Р. К. 1-ку января состоня:
	Вольнарь и Юрьевь		11899 43739			- 1900 - 1000 -	1 18	1 1	Расходнаго капитала
	Верро Стакельнъ "		5920 1636 1 6 38			" "	$\begin{bmatrix} 2 & 10 \\ -1 & 18 \\ 1 & 22 \end{bmatrix}$	İ	Ежегодныхъ членскихъ взносовъ 61 79 Взносовъ при пожарн, случаяхъ 260 —
	Руена ПР. п. п		9547 9627		and the second s	7	1 37 - 19		PACKOTA Beero 461 86
. A	Bilicorous C3.		7057 9804 9803		ta de la companya de La companya de la co	7) 7)	3 4 37 2 32	I 6	Вспоможеній погор'яльцамъ 400 — Калованье письмоводителю 20 —
	Авдреаноль Ник. Эриково М. К. В. Явраново СаВа.		271 1652			7	2 12 1 17		а канцелярскіе расходы
	Company C 3-a-	i i	4618 9157 6291			7 B	- 37 - 30 1 25	· D	ажею Общества
	Мобива	1	4030 4023			"	_ 8 _ 35	l l	асходнаго калитала
	Kings D. 3		7608 388 395		The state of	h b	3 7 1 20 - 16		Отчеть утвержденъ 11 января 1910 г.
	Heroere Kore		781 202			?? म	_ 19 _ 23	-	ПРАВЛЕНІЕ.
	Запрардовъ ВВ. Запражъ		802 177 1040			יי יי	1 7 1 25 5		ОТЧЕТЪ
	Одеоса IU3. Рега I	Baura. 68	3079 Дубия 1879 Т-во	Padotraks.	Гредъяв. дуба.	Кильки сол. Часть въ молот.	1 18 1 30	BC	Въскаго общества взаимнаго поможенія при пожарныхъ случаяхъ
٠į.	Двискъ Куртен Двискъ Ременси	ობა 1∥ 34	1554 Мяльс 1129 Юкшя	DHE.	и и и и и	Кондит, тов. Зонтиви.	- 18 2 26 - 39 24	<u> </u>	sa 1909 r.
	Бресть Штовиансгофъ	14	318 Грофъ		ים לו א א	Гильем напир. Веревии пеньк. Шпагать	7 -	R.	приходъ. Руб. к. 1 яннаря состояло:
	Para ros. Kosenry	i 136	249 Incur 293 Aug. 10 790 N. Ku	ор. общ. Раж. тор. П	Uтейнартъ."	Шерст. изд. Мънки пор.	4 31 1 10	He	капитала (основнало) капитала
				`	редъяв, дубя.	Кресть гран. Соколь Камень	5 80 } 19 10 } 130	- B _B	СХОДНАГО КАНИТАЛА — 42 Течение 1909 г. поститика
	Рата тов. Москва М. В. Р.	139 136 240		HS. C	AFINES.	Гильзы пакир. Мануфакт, ток.	10 22 45 2 20 45 5 10 112	5 Ha	тупныхъ взеосовь членовь. 5 — образованіе неподросиона
; ;	Двинскь	сгофъ. 113 41	159 Грефъ. 338	Hauler	редъяв, дубл.	Чай. Мыло прост. Разныя вещи.	1 36 10 10 29	50	жапитада
	Муравьево ЛР. " Орогь МКур. " Якоблинъ Пряв, "		127 Гроссь 931 Прахви 197 Мораци	H ₃ .	редъяв. дуба,	Колодин дер, Веревин пеник	6 29	40 10	наличи, деньгами 20 92
4.7	Pymonsi C3.		594 Пучъ	Вь	" " 12. Пучъ.	и принад. къ ней,	99 20 262	50 Жа	РАСХОДЪ. Дованье письмоводителю . 6 —
	Стакскый , Рига I , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	. 2	009 Tarrepi	ա	редъяв. дуби.	isethe. Seren.	- 14 20 2 2	Ha	канцелярскіе расходы — 90 печатаніе голового отпета
	Вядіна СЗ. Крейцбу Бълостокъ СЗ. ,	882 1354	71 Pagada	ionist .	n n	Saleske.	10 34 62		Вращено членамъ налишне вне- еннаго платежа — 50
	Pura ros.	1960 1956	89 lifeeten	Пр	өдэнв. дуба,	вгонеть. взн. тов.	9 30 85 5 30 85 S	11.01	1 января 1910 г. состоить: прикосновеннаго (основнаго)
:	варшана СЗ. Ливенго:	фъ. 835 4500	32 Гракист 92 Бейлинг	Ma	ARCHMOB'A.	отель меди. оранны пор.	2 20 66	- Pac	апитала 202 59 ходнаго канитала 20 92
- 3	Веаьно Цврыгра, Рига I пасс. Иксиюль АлексВор	078. 838. 66.	59 Реноме. Менцен; Слумбар	ronds	n n	ондит. тов. одов. тов.	1 15 4 23	i	сего: проц. бум 202 59 наличными деньгами 20 92
	Муравьево ЛР	ргъ. 996	58 Гроссь, 77 Пунксь,	Пре	едъяв. дубл. 1		0 -	0	тчеть угверждень 17 января 1910 года.
. 5	Павия Интава Ряга II. Этелденъ МВР. Зайноденъ ЛР. 3	25 622	8	Ю Е Б.	, , I	OMOB. TOB. BIRME	8 90		правленте.
В Л	Зайноденъ Д.Р., Зассенгоф	N 197	7 8 Штейнбе	ергь. Пре	. 1	. ! -	- 22		Редакторъ Хр. Клейнбергъ.
I	(ндв. Пол	7248		CTD. 00.	» " .[<u>X</u>	Mark upecc.	2 15 8 2 240 1 2 16 1	8	Nomeraka raska mannundahi.p'